



El mensaje está publicado en inglés, ruso, chino simplificado, somalí, español y vietnamita en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

5 de mayo de 2021

Para: Partes interesadas de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo (ODDS)

De: Lilia Teninty, directora de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Asunto: Participación en la encuesta del NCI

Este mensaje es para motivar la participación en la encuesta que se realiza como parte del proyecto Nacional de Indicadores Principales (NCI, por sus siglas en inglés).

Oregon está realizando encuestas de satisfacción para ver lo bien que estamos cubriendo las necesidades de las personas que atendemos. Estas encuestas nos ayudan a comparar nuestro progreso a lo largo del tiempo y comparar nuestros programas con los de otros estados.

Por favor, tenga en cuenta que las respuestas a la encuesta son esenciales para que entendamos lo que estamos haciendo bien y dónde necesitamos mejorar para apoyar mejor a las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo y sus familias que atendemos.

El proyecto NCI desarrolló indicadores centrales para examinar los resultados para las personas y las familias que reciben servicios. Los indicadores señalan empleo, derechos, planificación de servicios, inclusión en la comunidad, elección y salud y seguridad. Este año, se agregaron preguntas sobre la pandemia de COVID-19 para evaluar cómo la pandemia ha afectado las vidas de las personas que reciben servicios para discapacidades intelectuales y del desarrollo (I/DD) y las agencias que brindan esos servicios.

Le pedimos que ayude a asegurar el éxito de las encuestas con su participación cuando sea requerida.

Encuesta en persona para adultos (realizada por chat en video): Esta suele ser una conversación cara a cara con adultos escogidos al azar que están recibiendo servicios para discapacidades intelectuales y del desarrollo (I/DD). Este año, debido a la pandemia, todas las entrevistas serán realizadas por video. Entrevistadores capacitados de la Universidad de Salud y Ciencia de Oregon (OHSU) se comunicarán con las personas y programarán un horario para reunirse con el adulto identificado, y el tutor si corresponde, por teléfono o computadora. Las personas pueden optar por tener a alguien que los asista durante la entrevista. Toda la información compartida es confidencial y los resultados son anónimos. Oregon debe completar al menos 400 entrevistas que se incluirán en el informe nacional. El informe nacional incluirá información de todos los estados participantes y nos ayudará a comparar nuestro desempeño.

Si las personas que usted apoya recibieron una carta sobre la oportunidad para participar en la encuesta, por favor, motívelas a que participen.

Para obtener más información sobre NCI, visite en <http://www.nationalcoreindicators.org/>. Por preguntas sobre el proceso de encuestas en Oregon, comuníquese con Julie Hoyt a Julie.Hoyt@dhsosha.state.or.us o por teléfono al 503-891-7405.

Le agradezco de antemano por su participación en estas importantes encuestas.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lilia', written in a cursive style.

Lilia Teninty
Directora
Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Los mensajes previos de la directora de la ODDS están disponibles en <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Síganos en Facebook [@oregonDHS.IDD](#) o por twitter [@OregonODDS](#) y [explore nuestro sitio web](#).

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Contacte a la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo al 503-945-5811. Aceptamos llamadas en todas las formas de servicios de retransmisión para personas que sean sordas, sordas y ciegas, que tengan dificultad auditiva o que tengan una discapacidad de lenguaje. Para obtener más información sobre los proveedores de servicios de retransmisión, visite www.oregonrelay.com o www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.